

Coptic Orthodox Patriarchate
His Holiness Pope Tawadros II
Pope of Alexandria and
Patriarch of the See of St. Mark
The Papal Center



بطيركية الأقباط الأرثوذكس
قداسة البابا الأنبا تواضروس الثاني
بابا الأسكندرية
وبطيرك الكرازة المرقسية
المقر البابوي

222 Ramses St., Abbaseya, Cairo, Egypt

طاواذروس

222 شارع رمسيس ، العباسية ، القاهرة ، مصر

Tel: 024822580

Fax: 0235365880

email: office@popetawadros.org

تليفون: 024822580 فاكس: 0235365880

French – Resurrection 2026

Au nom du Père, du Fils et du Saint Esprit ; un seul Dieu. Amen.

Χριστος Ἀνεστῆ : Ἀληθός Ἀνεστῆ.

Christ est ressuscité, en vérité il est ressuscité.

Je vous présente mes vœux, mes bien-aimés qui êtes dans nos églises et nos monastères coptes-orthodoxes à travers le monde, à l'occasion de la glorieuse fête de la Résurrection pour cette année 2026. Je les présente aux pères les métropolitains et les évêques, les higoumènes, les prêtres, les diacres, et les anciens ; je les présente aussi aux jeunes et aux servants, aux petits et aux grands. Je félicite chaque famille chrétienne pour chaque service qu'ils ont accomplis dans nos églises, dans nos monastères et dans nos diocèses. Je vous félicite à l'occasion de cette fête de la Résurrection. Cette fête qui est la plus grande de nos joies, la plus grande de nos fêtes. Elle est la base de notre christianisme. Sans la Résurrection du Christ, nous n'aurions pas célébrer le Christ sauveur et rédempteur de tout être humain dans le monde entier.

Nous vivons une époque remplie de conflits et de guerres qui détruisent des peuples et des nations, qui affectent la vie des personnes et des communautés, et toutes les familles dans le monde. Voici pourquoi nous recherchons à travers la Résurrection de notre Seigneur le Christ ce qui nous manque. Aujourd'hui, il manque au monde l'espérance. Comment avoir de l'espérance ? Comment l'être humain peut avoir de l'espoir dans cette vie pleine de nouvelles inquiétantes matin et soir ? C'est pourquoi que nous cherchons cette espérance dans la Résurrection du Christ. Nous considérons que la Résurrection est un message d'espérance à chacun d'entre nous, pour tous ceux qui trouvent la joie dans la Foi en notre Seigneur Jésus Christ.

En recherchant cette espérance, nous constatons qu'elle a trois dimensions qui nous expliquent comment interagir avec cette espérance qui nous vient de la Résurrection du Christ.

(1) Par la Résurrection : Nous sommes invités à porter l'espérance. Celui qui ressuscite avec le Christ devient porteur d'espérance par ses paroles, sa vie, sa manière de s'exprimer, sa vision, sa pensée et ses sentiments. Il porte l'espérance en contemplant le Christ ressuscité. C'est un puissant message d'espérance puisque le monde est toujours gouverné par Dieu. Lorsque le Christ est ressuscité de bon matin, le dimanche, les femmes qui portaient les aromates étaient en route pour le tombeau, Elles ne pensaient qu'à une seule chose: Qui roulera la pierre de l'entrée du tombeau ? C'était comme si elles se demandaient Y'a-t-il encore de l'espérance dans celui-ci qui est mort ? Lui qui a été crucifié depuis trois jours ? Y'a-t-il encore de l'espérance ? C'est pourquoi l'ange qui leur est apparu dit à ces femmes : « allez dire à ses disciples. » (Mt 28 : 7) Ainsi elles devinrent porteuses d'un puissant message d'espérance. Ce message transforma ces femmes qui étaient effrayées en prédicatrices. Elles portaient aux disciples la nouvelle de la Résurrection. Elle nous la portait à nous aussi.

(2) La personne ne doit pas seulement porter l'espérance, mais il faut aussi la faire. Il faut mettre l'espérance dans les âmes des autres. Ceci peut se faire en disant un mot d'encouragement, par une action de charité, par une visite ; c'est aussi possible par un appel téléphonique. Sème l'espérance. Que tes paroles donnent toujours de l'espérance, l'espoir dans le vie. Les deux disciples d'Emmaüs faisaient route vers le village d'Emmaüs, un village qui n'était pas loin de Jérusalem. Tandis qu'ils cheminaient, voici qu'un voyageur leur est apparu et commençait à leur parler. Ils pensaient que c'était un inconnu. Ils lui parlèrent sans le reconnaître. Toute leur conversation était pleine de questions. Qu'est-ce qui s'est passé ? Que sont ces nouvelles ? Ces disciples disent que Celui qui a été crucifié est ressuscité ! Des informations contradictoires leur parvenaient. Mais lorsque ce voyageur s'est approché d'eux et leur a parlé ils commençaient à avoir des intuitions qu'ils ne pouvaient pas expliquer. Lorsqu'ils arrivèrent au village et qu'Il rompit le pain, leurs yeux s'ouvrirent et ils dirent : « Notre cœur n'était-il pas brûlant en nous ? » Ils eurent des intuitions comme si le Christ, ce voyageur étranger a semé en eux l'espérance, Il l'a mise dans leur vie. Et toi, bienaimé, met l'Espérance dans ta famille, avec ton épouse, ton mari et tes enfants. Et toi qui sert dans l'Eglise, fait-le dans ton service quel qu'en soit le niveau. Toi, le prêtre lorsque tu exerces ton ministère ou que tu dis un sermon, en visitant une maison ou en prenant soin des autres donne leur l'espérance. Ne vous associez pas à leur péché lorsque toutes leurs paroles sont liés aux problèmes, aux troubles, aux guerres et aux mauvaises nouvelles. Construit l'espérance.

Donc en premier lieu soit porteur de l'espérance, messager de l'espérance. Deuxièmement soit un faiseur d'espérance.

(3) Prêche l'espérance.

La prédication est, à la base, de transmettre le message joyeux de la Résurrection du Christ. Le mot «Evangile» signifie la «Bonne Nouvelle». Ce sont de bonnes nouvelles qui portent l'Espérance par la Résurrection du Christ. Après avoir installé l'Espérance dans ton entourage, prêche-la dans le monde entier. Les disciples étaient effrayés. Ils étaient rassemblés dans la chambre haute et les portes étaient verrouillées. Ils étaient submergés par la peur. Mais lorsque le Christ leur apparut et leur dit ; « La paix soit avec vous ! » ... « ils furent remplis de joie en voyant le Seigneur » (Jn 20 : 20). Et voici la belle image. Les disciples étaient dans la peur après la Croix, mais lorsque le Christ leur apparut et leur donna la paix, ils la reçurent et transmirent la joie et l'espérance au monde entier. Ils la prêchèrent à tout le monde. Il leur dit : « Allez dans le monde entier. Proclamez l'Évangile à toute la création.» Ainsi ils devinrent des faiseurs d'Espérance. Après la venue du Saint Esprit et après l'Ascension de notre Seigneur Jésus-Christ, les disciples devinrent des prédicateurs. Cette prédication consistait à présenter à chacun et à chacune le Christ ressuscité, le Christ sauveur et rédempteur. Lui, dont le sang purifie chacun de ses péchés.

En conclusion, mes bien-aimés, alors que vous célébrez la fête de la Résurrection soyez des porteurs et des faiseurs d'espérance. Prêchez-la dans vos vies. Que la joie de la Résurrection devienne votre modèle.

Prions pour tout le monde, en tout lieu. Qu'ils se réjouissent dans la Résurrection, pas seulement comme une nouvelle, mais qu'ils la vivent vraiment. Comme nous prions au début de la louange de minuit: « Levons-nous enfants de la lumière pour louer le Seigneur des puissances.» Les enfants de la lumière sont ceux de la Résurrection. Je réitère mes vœux à tous les bien-aimés dans nos églises coptes qui célèbrent aujourd'hui la fête de la Résurrection. Je vous félicite. Prions pour que le message de paix, d'amour et d'espérance se propage dans le monde. Prions pour que Dieu préserve tout endroit des guerres et du mal. Qu'Il donne la force, la puissance, la sagesse et le discernement à tous les responsables en tout lieu.

Nous vous envoyons notre amour et nos vœux de la terre d'Egypte, de la Cathédrale saint Marc à Abbassiyya, au Caire. Nous vous transmettons aussi l'amour de chacun ici et dans toute la prédication de saint Marc.

Χριστος Ἀνέστη : Ἀληθὸς Ἀνέστη. Christ est ressuscité, en vérité il est ressuscité.

Pawadros II